

CONSOLIDATED STATEMENT OF RECOGNISED GAINS AND LOSSES

綜合已確認損益表

Year ended 31st December 2001

截至二零零一年十二月三十一日止年度

	Note	2001 HK\$'000 二零零一年 千港元	2000 HK\$'000 二零零零年 千港元 (重新列帳)
Exchange difference on translation of the accounts of foreign subsidiaries	換算附屬公司之帳目 所產生之匯兌差額	899	—
Loss attributable to ordinary shareholders	普通股股東應佔虧損	(41,373)	(203,288)
Total recognised gains and losses	經確認損益總額	(40,474)	(203,288)
Cumulative effect of changes in accounting policy on adoption of SSAP 29 on 1st January 2001	二零零一年一月一日採納 會計準則第29號之累計影響		
Accumulated losses as at 1st January	於一月一日之累計虧損	1(d)(ii) (5,051)	(2,651)